





# Présentation de votre lave-linge

**Félicitations** – Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et de haute qualité, de la marque Bosch. Ce lave-linge se caractérise par une faible consommation d'eau, d'énergie et de lessive.

Chaque appareil quittant notre usine a fait l'objet d'un contrôle de fonctionnement soigné ; l'impeccabilité de son état a également été vérifiée.

Chaque machine a été préréglée en usine sur le système de dosage intelligent. Vous pouvez immédiatement commencer à laver ! Modifications des réglages de base → Page 12, 13

Vous trouverez d'autres informations sur nos produits, accessoires, pièces de rechange et services sur le site web suivant :

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



Ne mettez le lave-linge en service qu'après avoir lu cette notice d'utilisation et la notice d'installation et d'entretien!

## Sommaire

	Page
■ Conformité d'utilisation .....	1
■ Préparation du lave-linge .....	2
■ Avant le premier lavage .....	2/3
■ Avant chaque lavage .....	3/4
■ Après chaque lavage .....	4/5
■ Choisir le menu et changer les réglages / Écran .....	6
■ Tableau des programmes .....	7
■ Consignes de sécurité .....	8
■ Chiffres de consommation .....	8
■ Consignes importantes .....	9
■ Remarques concernant des programmes / options .....	10
■ Système de dosage intelligent (i-DOS) .....	11 – 13
■ Dosage manuel .....	13
■ Service après-vente .....	13



## Protection de l'environnement / Remarques pour économiser

- Utilisez la quantité maximale de linge permise par le programme respectif.
- Lavez le linge normalement sale sans pré-lavage.
- A la place du programme **Coton 90 °C**, choisissez **Coton 60 °C** et l'option **Eco**. Vous obtenez un nettoyage comparable avec une consommation énergétique bien moindre.
- Le dosage de la lessive avec le système de dosage intelligent aide à économiser de la lessive et de l'eau.
- **Mode Economies d'énergie** : L'éclairage de l'écran s'éteint au bout de quelques minutes, **Départ/Rajout de linge** clignote. Choisissez n'importe quelle touche pour activer l'éclairage.
- Si ensuite le linge doit passer au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

## Détection automatique des taches

Traitement spécial possible de 16 types de taches différents. Aucun traitement préliminaire des taches nécessaire : le lave-linge adapte automatiquement son processus de lavage. → Page 10

# Conformité d'utilisation

- exclusivement destiné à l'utilisation dans un foyer,
- pour laver des textiles lavables en machine et de la laine lavable à la main dans bain lessiviel,
- lors du dosage de tous les produits lessiviels, produits d'aide au lavage et détergents, respectez impérativement les consignes de leurs fabricants.
- fonctionne à l'eau froide et avec les produits lessiviels et d'entretien en vente habituelle dans le commerce, adaptés à l'emploi en lave-linge.



- Tenez compte des consignes de sécurité énoncées à la page 8 !
- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près du lave-linge !
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser le lave-linge, de même aux personnes ne détenant pas les connaissances nécessaires !
- Éloignez les animaux domestiques du lave-linge !

# Préparation du lave-linge



Installation correcte selon la Notice d'installation / Notice d'entretien.



## Contrôlez la machine

- Ne mettez jamais en service une machine endommagée !
- Prévenez le service après-vente !



## Branchez la fiche mâle dans la prise de courant



- Saisie uniquement par la fiche mâle !
- Seulement avec les mains sèches !



## Ouvrez le robinet d'eau

**Poignée du bac à lessive**

i-DOS 1 Lessive  
i-DOS 2 Adoucissant ou Lessive

**Touches, écran**  
→ Page 6

Logixx 8

<b>i-DOS 1</b>	i-DOS 1 choisi / indicateur de manque de produit → Page 11 – 13
<b>i-DOS 2</b>	i-DOS 2 choisi / indicateur de manque de produit → Page 11 – 13

°C	Sélection de la température – (froid) jusqu'à 90° ; avec le
i-DOS 1	Choisissez le dosage de la lessive I = léger, II = normal, III = forte, ...
i-DOS 2	Choisissez le dosage de l'adoucissant I = léger, II = normal, III = forte, ...
⌚	Choisissez la vitesse d'essorage (tours par minute, 0 = pas d'essorage) 0 – 1600 * (* selon modèle) ; à

**Système de dosage intelligent (i-DOS)**  
 Votre lave-linge est équipé d'un système de dosage intelligent pour lessives liquides et produits adoucissants. Pour cela, vous disposez des récipients i-DOS 1 et i-DOS 2 (1,3 l / 0,5 l) dans le bac à lessive. Vous pouvez choisir d'utiliser une lessive liquide et un adoucissant, ou deux lessives liquides. → Page 13

**Programmes automatiques**  
 Adaptation automatique du programme de lavage et du dosage intelligent en fonction du type de linge et de son degré de salissure détectés. → Page 10

# Avant le premier lavage

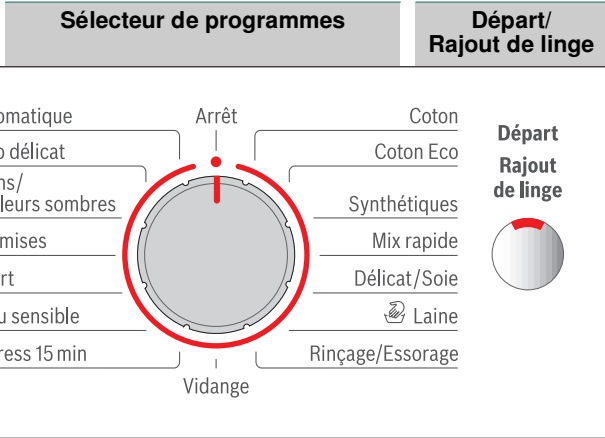


Remplissez les récipients de dosage **i-DOS 1** et **i-DOS 2** → Page 11



## Lavez une fois sans linge

1. Pour empêcher que lors du 1er lavage de la lessive non utilisée gagne le flexible d'écoulement : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment / puis lancez le programme **Vidange**.
2. Lavez une fois avec le programme **Coton 90 °C**, **ne chargez pas de linge dans la machine.**



es touches =/+ **Réglage**

**ive** → Page 12

- = arrêt ; avec les touches =/+ **Réglage**

**ciissant ou de la lessive** → Page 12

- = arrêt ; avec les touches =/+ **Réglage**

e

orage pendant le déroulement du programme)

l'aide des touches =/+ **Réglage**

e → Page 6

amme → Page 6

enu → Page 6

# Avant chaque lavage



## Ouvrir le hublot

### Tri du linge



Selon indications sur les étiquettes d'entretien. Selon le type ; la teinte ; le degré de salissure et la température. Respectez les consignes d'entretien publiées par le fabricant ! Ne dépassez pas la charge maximale de linge. → Page 7 Respectez les consignes importantes. → Page 9

## Choisir un programme



Programmeur pour allumer et éteindre la machine, et pour sélectionner le programme. Le programmeur peut tourner dans les deux sens.

Si la sécurité enfants a été activée. → Désactiver, Page 9

Respectez les consignes affichées !

**8kg max.**  
**Coton**  
**Introduisez. linge,**

### Introduction du linge

Tenez compte de la charge de linge affichée l'écran. → Page 9

0 Charge: max. 8kg

**Coton**  
**Introduisez. linge,**

### Refermez le hublot

Fin dans 2:26

**Coton**  
**i-Dos1: II i-Dos2: II**



Attention à ne coincer aucune pièce de linge !

Le dosage intelligent a été pré-réglé à la fabrication :  
i-Dos1: II = Dosage de la lessive : Normal  
i-Dos2: II = Dosage de l'adoucissant : Normal  
Modifiez le dosage. → Page 12

## Choisir les réglages du programme



Toutes les touches sont sensibles. Les effleurer légèrement suffit !

- Température / Vitesse d'essorage** → Page 2
- Options de programme** → Page 6
- Sélection des taches** → Page 10
- Dosage manuel** → Page 13

## Lancer un programme



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

## Bac à lessive avec :

/ Compartiment pour

**Récipient i-DOS 2 pour Adoucissant** ou lessive

**Récipient i-DOS 1 pour Lessive liquide**

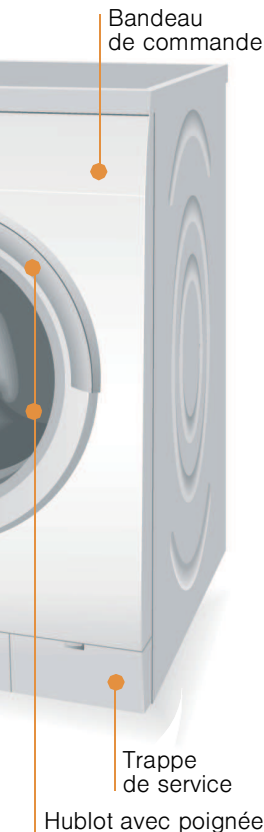
Poignée du bac à lessive



L'éclairage du tambour (selon le modèle) – s'éteint automatiquement, après ouverture ou fermeture du hublot, ainsi qu'après le démarrage du programme.

# Lavage

dosage manuel  
**dosage intelligent :**  
 le liquide  
**pour dosage intelligent :**



## Après chaque lavage

### 10. Éteindre l'appareil

Amener le programmeur sur **Arrêt**.

### 9. Fermer le robinet d'eau

C'est inutile sur les modèles équipés de l'Aqua-Stop.  
 → *Notice d'installation / Notice d'entretien, Page 6*

### 8. Retrait du linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge.



- Enlevez les corps étrangers éventuellement présents - Risque de rouille.
- Laissez le hublot et le bac de produit lessiviel ouverts afin que l'eau restante puisse s'évaporer.

### Fin du programme ...

... lorsque l'écran affiche **terminé, Retirez linge**.



Si **l'éclairage de l'écran est éteint**, choisissez n'importe quelle touche. → *Mode Economies d'énergie, Page 1*

### Cuve pleine

Si **Cuve pleine** activée :  
 - Choisissez **Vidange** et / ou **Départ/Rajout de linge**.

### Abandon du programme

Programmes à température élevée :  
 - Pour faire refroidir le linge :  
 Choisissez **Rinçage/Essorage**.  
 - Choisissez **Départ/Rajout de linge**.  
 Programmes à température réduite :  
 - Choisissez **Rinçage/Essorage\*** ou **Vidange**.  
 - Choisissez **Départ/Rajout de linge**.  
 \* essorage uniquement → *Page 10*

### Rajoutez du linge ... → Page 9

... lors que vous avez choisi **Départ/Rajout de linge** et que l'écran affiche ensuite **Rajout possible**.



- Ne laissez pas le hublot ouvert longtemps - de l'eau sortant du linge pourrait couler.
- L'affichage de la charge n'est pas activé lors du rajout de linge.
- Choisissez **Départ/Rajout de linge**.

Pendant le lavage ...

## Choisir le menu et changer les réglages / Écran

À l'aide des touches < / > **Options** vous pouvez choisir des réglages de base et des options de programme suivantes.

Vous pouvez régler/modifier les réglages dans le menu à l'aide des touches = / + **Réglage**. En cas des réglages multi-positions les réglages défilent automatiquement en effleurant plus longtemps les touches = / + **Réglage**.

À l'écran vous obtenez des informations sur les menus et réglages, le déroulement des programmes et des remarques supplémentaires (→ *Notice d'installation / Notice d'entretien, Que faire si..., Page 11*).



Chaque réglage est actif sans validation. Les réglages de base s'affichent soulignées et demeurent même après mise et hors et sous tension de l'appareil.

### Réglages de base

### < Options >

### Options des programmes

i-Dos2: contenu	Adoucissant - Lessive	Choisissez le contenu du récipient → <i>Page 13</i>
i-Dos1: standard	10 ml - 200 ml	Réglez la quantité de base dosée, → <i>Page 12</i> , selon recommandation du fabricant de lessive / d'adoucissant.
i-Dos2: standard	10 ml - 200 ml	
Signal	arrêt - faible - moyen - fort - très fort	Modifiez le volume des signaux sonores informatifs.
Bip sonore	arrêt - faible - moyen - fort - très fort	Choisissez le volume des bips sonores émis en appuyant sur les touches.
Langue		Choisissez la langue dans laquelle les textes doivent s'afficher.
Lavage	Express	Pour laver en un temps plus court avec un rendement de lavage comparable au programme standard. Charge de linge maximale → <i>Tableau des programmes, Page 7</i>
	Standard Eco	Pour économiser de l'énergie avec un rendement de lavage comparable au programme standard.
Sélec. taches		Traitement automatique des taches → <i>Page 10</i>
Heure de fin	1-24h (h = heure)	Lorsque vous choisissez le programme, l'appareil affiche la durée respective jusqu'à la fin du programme. Report réglable de l'heure de fin (de 24h max.), par pas d'une heure. Aucune possibilité de réglage après que le programme a démarré.
Rinçage plus	+3 rinçages	Rinçage supplémentaire. La durée du programme s'allonge. Recommandation d'utilisation : Pour peaux particulièrement sensibles ou / et dans les régions où l'eau est très peu dure.
Repassage facile	arrêt - marche	Déroulement spécial de l'essorage, suivi d'un défoulage du linge. Essorage final en douceur, à une vitesse d'essorage réduite. L'humidité résiduelle du linge est légèrement plus élevée.
Cuve pleine	arrêt - marche	Après le dernier rinçage, le linge baigne dans l'eau. → <i>Page 5</i>
Niveau plus	arrêt - marche	Niveau d'eau accru. Traitement dans le respect du linge délicat.
Pré-lavage	arrêt - marche	Pour le linge très sale. Respectez les consignes sur le dosage → <i>Page 9</i> !

# Tableau des programmes → Respectez le tableau des chiffres de consommation, Page 8, et les consignes de la Page 9 !



i-DOS\*\*

Lessive Adoucissant

Options ; Remarques

Programmes °C max Type de linge

Programmes	°C	max	Type de linge	Lessive Adoucissant	Options ; Remarques
<b>Coton</b>	-- ... 90 °C	8 kg / 5 kg*	Textiles solides, textiles résistants à l'ébullition, en coton ou en lin	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Coton Eco</b>	-- ... 60 °C	5 kg*	Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Synthétiques</b>	-- ... 60 °C	3,5 kg	Textiles en coton, textiles solides	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Mix rapide</b>	-- ... 40 °C	3,5 kg	Textiles en coton, textiles solides	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Délicat/Soie</b>	-- ... 40 °C	2 kg	Pour textiles délicats mais lavables tels que la soie, le satin, les synthétiques ou les tissus mixtes (voilages par exemple)	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Laine</b>	-- ... 40 °C	2 kg	Textiles lavables à la main ou en machine, en lin ou contenant de la laine	-	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Rinçage/Essorage</b>		8 kg		-	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Vidange</b>		8 kg		-	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Express 15 min</b>	-- ... 40 °C	2 kg	Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Peau sensible</b>	-- ... 60 °C	8 kg / 5 kg*	Textiles solides en coton ou en lin	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Sport</b>	-- ... 40 °C	2 kg	Textiles en microfibras : ne traitez pas le linge avec un adoucissant	-	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Chemises</b>	-- ... 60 °C	2 kg	Chemises sans repassage en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Jeans/ Couleurs sombres</b>	-- ... 40 °C	3,5 kg	Textiles d'entretien foncée en coton et textiles synthétiques de couleur foncée	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Auto délicat</b>	30 °C	3,5 kg	→ Page 10	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿
<b>Automatique</b>	40 °C	6 kg	→ Page 10	✓	☰, Ⓞ, Ⓟ, Ⓛ, Ⓜ, Ⓝ, Ⓠ, Ⓡ, Ⓢ, Ⓣ, Ⓤ, Ⓥ, Ⓦ, Ⓧ, Ⓨ, Ⓩ, ⓐ, ⓑ, ⓒ, ⓓ, ⓔ, ⓕ, ⓖ, ⓗ, ⓘ, ⓙ, ⓚ, ⓛ, ⓜ, ⓝ, ⓞ, ⓟ, ⓠ, ⓡ, ⓢ, ⓣ, ⓤ, ⓶, ⓷, ⓸, ⓹, ⓺, ⓻, ⓼, ⓽, ⓿

\* Charge réduite avec option **Express** ☰, \*\* (dé)selectable, - non sélectionnable

i **Mix rapide 40 °C** avec une vitesse d'essorage maximale sélectionnable. Convient de façon optimale comme **programme court**.

9205 / 9000770403



WAS28860FF

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München / Deutschland



## Consignes de sécurité

- Veuillez lire la Notice d'utilisation et Notice d'installation / Notice d'entretien et toutes autres informations jointes au lave-linge, et agir en conséquence.
- Conservez ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure.

**Risque d'électrocution !** - Pour débrancher la fiche mâle, saisissez-la, ne saisissez jamais le cordon.  
- Lorsque vous branchez / débranchez la fiche mâle, veillez à ce que vos mains soient sèches !

**Danger de mort !** Lorsque l'appareil ne sert plus :  
- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.  
- Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche mâle.  
- Détruisez la serrure du hublot. Les enfants risqueraient de s'enfermer dans l'appareil et risqueraient leur vie.

**Risque d'étouffement !** - Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les emballages, feuilles et pièces d'emballage.  
**Risque d'empoisonnement** - Rangez les produits lessiviels et produits d'entretien hors de portée des enfants.

**Risque d'explosion !** - Les pièces de linge qui ont été préalablement traitées avec des détergents contenant des solvants comme par exemple des produits détachants risquent de provoquer une explosion après avoir été placés dans l'appareil.  
Avant de les ranger dedans, rincez-les d'abord à fond à la main.

**Risque de blessures** - Le hublot peut devenir très chaud.  
- Prudence lorsque vous vidangez le bain lessiviel très chaud.  
- Ne montez pas sur le lave-linge.  
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.  
- N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner.

## Chiffres de consommation

Programme	Charge	Courant***	Eau***	Durée du programme***
Coton 30 °C*	8 kg	0,35 kWh	57 l	2:06 h
Coton 40 °C*	8 kg	0,97 kWh	57 l	2:16 h
Coton 60 °C*	8 kg	1,36 kWh	57 l	2:26 h
Coton 90 °C	8 kg	2,34 kWh	68 l	2:16 h
Mix rapide 40 °C*	3,5 kg	0,47 kWh	37 l	0:53 h
Synthétiques 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	41 l	1:35 h
Délicat/Soie 30 °C	2 kg	0,14 kWh	35 l	0:43 h
Laine 30 °C	2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

\* Réglage de programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.  
Remarque concernant les essais comparatifs : Pour tester les programmes de contrôle, lavez la charge de linge indiquée avec la vitesse d'essorage maximale.

Programme	Fonction additionnelle	Charge	Consommation d'énergie annuelle	Consommation d'eau annuelle
Coton 40/60 °C	Eco**	8/4 kg	189 kWh	10500 l

\*\* Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive 2010/30/UE, avec eau froide (15 °C).

\*, \*\* Réglage de programme lors des essais : Réglez le dosage intelligent i-Dos 1 / 2 sur - (arrêt), dosez la poudre de lavage manuellement via le compartiment / .

\*\*\* Les valeurs réelles varient par rapport aux valeurs indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté, température d'entrée, de la température ambiante, du type de linge, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension du secteur et des options choisies.

## Consignes importantes



### Ménagez le linge et la machine

- Videz les poches. Faites attention aux pièces métalliques (trombones, etc.) et retirez-les.
- Lavez les textiles délicats dans un filet (bas, voilages, soutien-gorge à baleines).
- Fermez les fermetures à glissières, boutonnez les housses.
- Brossez le sable présent dans les poches et dans les revers.
- Enlevez les petites roulettes des rideaux ou placez-les dans un filet.



### Introduction du linge

- Pour un résultat d'essorage optimal, chargez ensemble de grandes et petites pièces de linge.
- Certaines pièces individuelles peuvent provoquer de forts balourds.
- Veillez à ne pas coincer du linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.



### Trempage

*Ne mettez à tremper ensemble que du linge de même teinte.*

- Dosez la lessive avec i-DOS ou versez-la dans le compartiment / selon les indications fournies par le fabricant.
- Lancez le programme souhaité. Choisissez **Départ/Rajout** de linge.
- Au bout d'environ 10 minutes, choisissez **Départ/Rajout de linge** pour arrêter le programme.
- Au bout du temps de trempage souhaité, choisissez de nouveau **Départ/Rajout** de linge. Le programme se poursuit.



### Coloration / Décoloration

Ne teintez qu'en quantités habituelles pour un foyer. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable ! Respectez les instructions publiées par le fabricant de la teinture ! Ne décolorez **jamais** de linge dans cet appareil !



### Amidonner Le linge ne doit pas avoir été préalablement traité avec un produit assouplissant.

Choisissez le programme **Rinçage**/Essorage. Versez manuellement l'amidon liquide conformément aux indications du fabricant dans le compartiment / (nettoyez-le avant le cas échéant). Choisissez **Départ/Rajout** de linge.



### Voyant de charge

La sonde détectrice de la charge de linge reconnaît le degré de chargement du lave-linge. L'appareil ne pèse pas le linge.



### Calcul de charge

Le calcul de charge règle de façon optimale dans chaque programme, avec d'autres sondes et indépendamment de la charge affichée, la consommation d'eau et de courant ainsi que la durée du programme en fonction du type de textile et de la charge.



### Rajouter du linge

Sélectionnez la touche **Départ/Rajout de linge** si vous voulez rajouter des pièces de linge après le démarrage du programme. La machine vérifie si un rajout de linge est possible. Respectez les consignes affichées. Si le niveau d'eau et / ou celui de température restent élevés ou tant que le tambour tourne, le hublot reste fermé pour des raisons de sécurité. Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche **Départ/Rajout** de linge.



### Sécurité enfants / verrouillage de l'appareil activé-désactivé, symbole sur l'écran

Le lave-linge peut être protégé contre toute modification involontaire des fonctions réglées.

Activer : Appuyez pendant 5 secondes sur la touche **< Options**. Le symbole s'allume.  
Désactiver : Appuyez pendant 5 secondes sur la touche **< Options**.



- Si le réglage du programme a été modifié après le départ : Le symbole clignote. Ramenez d'abord le programmeur sur le programme de départ puis désactivez-le.
- La sécurité enfants peut rester activée jusqu'au prochain démarrage du programme même après que la machine a été éteinte (le nom du programme exécuté en dernier s'affiche). Dans ce cas, désactivez la sécurité enfants avant le démarrage du programme, et réactivez-la ensuite, si nécessaire, après que le programme a démarré.



### Programmes avec prélavage, symbole d'affichage

Dans certains programmes vous pouvez choisir la fonction pré-lavage.

Si **dosage intelligent i-DOS** : La lessive choisie sert au pré-lavage et au lavage. Pour éviter un surdosage inutile de lessive pour le pré-lavage / lavage, nous recommandons de régler la quantité dosée sur normal. Si **dosage manuel** : Répartissez la lessive entre le pré-lavage et le lavage. Versez de la lessive pour le pré-lavage dans le tambour et versez de la lessive pour le lavage dans le compartiment / . Avec les textiles en couleurs, n'utilisez pas de lessives contenant des agents de blanchiment.



## Remarques concernant des programmes / Options

### ● Programmes automatiques

Le degré de salissure et la nature du linge sont automatiquement recensés et le déroulement du lavage ainsi que le dosage intelligent sont réglés de façon optimale.

- **Automatique** : Pour textiles solides
- **Auto délicat** : Traitement ménageant le linge

### ● Rinçage/Essorage

Dans ce programme combiné Rinçage / Essorage, un rinçage a été pré-réglé sous l'option **Rinçage plus**  → Page 6. Si essorage uniquement, réglez **Rinçage plus**  sur **arrêt**.

### ● Sélec. taches

Ne laissez pas sécher les taches. Enlevez tout d'abord les éléments solides. Rassemblez le lot de linge comme d'habitude puis chargez le lave-linge. Sélectionnez un type de tache (impossible de les combiner).

Au total, vous avez le choix entre 16 taches différentes. Le lave-linge adapte la température de lavage, le mouvement du tambour et les durées de trempage en fonction de la nature des taches. De l'eau chaude ou froide, un traitement du linge doux ou puissant et un trempage long ou court conditionnent le programme de lavage pour chaque type de tache.

A l'aide de la touche > **Options**, sélectionnez le réglage **Sélec. taches** ; choisissez la tache à l'aide des touches =/+ **Réglage**.

Le résultat : Les taches sont traitées de façon optimale.

### ● Taches

<b>Alim. bébé</b>	<b>Cosmétique</b>	<b>Oeuf</b>	<b>Thé</b>
<b>Café</b>	<b>Fraise</b>	<b>Orange</b>	<b>Tomate</b>
<b>Chaussettes</b>	<b>Graisse/huile</b>	<b>Sang</b>	<b>Transpiration</b>
<b>Chocolat</b>	<b>Herbe</b>	<b>Terre et sable</b>	<b>Vin rouge</b>

### ● 2 programmes pour taches expliqués en détail (exemples)

Oeuf Trempage dans un bain d'eau tiède, lavage sélectionné avec un niveau d'eau plus élevé et rinçages supplémentaires pour éliminer les particules.




Sang Faites tout d'abord « dissoudre » le sang dans de l'eau froide, puis démarrez le programme de lavage sélectionné.

Pour les autres taches, nous avons élaboré des solutions comparables lors d'études approfondies.

## Systeme de dosage intelligent (i-DOS)

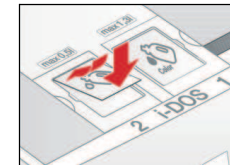
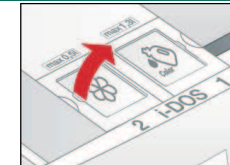
### Mise en service

L'appareil a été pré-réglé à la fabrication pour doser une lessive liquide et un adoucissant, ce qui est signalé par des inserts amovibles correspondants situés dans les couvercles de remplissage :

-  lessive couleurs, préinstallé,
-  adoucissant seulement i-DOS 2, préinstallé,
-  lessive tous textiles/lessive universelle, joint.

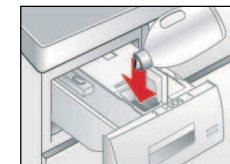
Au lieu de l'adoucissant vous pouvez utiliser aussi une deuxième lessive liquide dans le bac i-DOS 2. → Page 13

Il est possible de remplacer les inserts amovibles selon besoin.



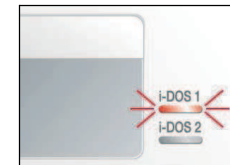
### Remplissez le récipient de dosage

1. Tirez le bac à lessive.
2. Ouvrez le couvercle de remplissage.
3. Remplissez le récipient au maximum jusqu'au repère.
4. Fermez le couvercle remplissage.
5. Rentrez lentement et entièrement le bac de produit.



L'appareil étant allumé, l'écran signale de la façon suivante que le bac est entièrement rentré :

- Le voyant respectif s'allume si vous avez choisi le dosage intelligent i-DOS 1/i-DOS 2 → Page 11
- L'écran clignote une fois si le dosage intelligent n'a pas été choisi. → Page 11



### i

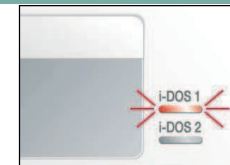
Respectez les remarques des fabricants quand vous choisissez vos lessives et produits d'entretien. Nous recommandons des lessives liquides, universelles et lessives couleur pour tous les textiles en couleurs en coton et synthétiques lavables en machine.

- Utilisez uniquement des produits liquides.
- N'utilisez pas de produits qui contiennent des solvants, qui sont corrosifs ou dégagent des gaz (p. ex. du liquide de blanchiment).
- Ne mélangez pas lessive et adoucissant.
- N'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épaissis.
- Pour éviter que les produits commencent à sécher, ne laissez pas le couvercle de remplissage ouvert pendant longtemps.

### Utilisation quotidienne

#### ● Voyants sur la poignée du bac

- Le voyant **s'allume** lors que vous avez choisi le dosage intelligent pour le récipient.
- Le voyant **clignote** lors que le niveau est descendu en dessous du minimum.
- Le voyant **clignote brièvement** si le bac à produit a été correctement rentré (si le dosage intelligent n'a pas été choisi). → Notice d'installation / Notice d'entretien, Page 9







# Systeme de dosage intelligent (i-DOS)

## Sélectionner et désélectionner le dosage intelligent / régler l'intensité du dosage

Le dosage intelligent de la lessive et de l'adoucissant a été préréglé à la fabrication dans tous les programmes autorisés, → Page 7, et il est possible de le modifier individuellement en fonction du programme.

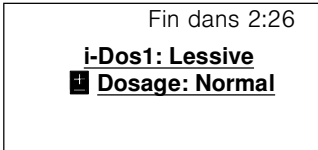
En plus du dosage intelligent vous pouvez au besoin ajouter manuellement des produits d'aide au lavage (p. ex. du sel détachant) dans le compartiment  / .



Modifier l'intensité du dosage :

1. Choisissez le menu de dosage à l'aide des touches **i-DOS 1 / i-DOS 2**.
  2. A l'aide des touches  $\Rightarrow/\Leftarrow$  **Réglage**, sélectionnez l'intensité du dosage souhaitée.
- Le voyant lumineux situé sur la poignée du bac s'éteint en cas de réglage sur **arrêt**.

Le choix (Arrêt / Léger / Normal / Fort) d'i-Dos1 et d'i-Dos2 demeure pour chaque programme jusqu'au prochain changement, même si vous éteignez la machine.



## Rajouter de nouveau de la lessive / de l'adoucissant

Le fait que le voyant lumineux correspondant clignote en cas de dosage intelligent et une remarque correspondante sur l'écran montrent que le niveau est descendu en dessous du seuil inférieur. Le contenu suffit encore pour environ 3 lavages.

Il est possible de rajouter la même lessive ou le même adoucissant à tout moment. En cas de changement de produit/fabricant, nous recommandons de nettoyer auparavant les bacs → *Notice d'installation / Notice d'entretien à part*, Page 8, 9, et si nécessaire d'adapter la quantité de base dosée.

# Réglages de base i-DOS

## Si nécessaire, modifiez les quantités de base dosées pour la lessive et l'adoucissant

La quantité de base dosée est une quantité de lessive et d'adoucissant suffisante pour une charge moyenne de linge habituelle dans un foyer.

La quantité de base dosée à régler correspond aux recommandations du fabricant concernant les lessives et adoucissants (linge normalement sale, souplisse moyenne, charge moyenne de linge habituelle dans un foyer, avec la dureté locale de l'eau).

Veillez à cet égard consulter les indications sur l'étiquette de l'emballage de la lessive / de l'adoucissant ou consulter directement le fabricant.

Pour déterminer la dureté de l'eau dans votre région, utilisez la bande-test ou renseignez-vous auprès de votre centre local de distribution des eaux.

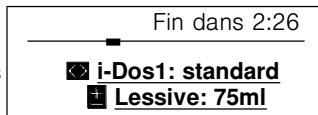
Dureté locale de mon eau :

Réglage usine de la quantité de base dosée : Lessive 75 ml / adoucissant 36 ml



Pour adapter les quantités de base dosées :

1. A l'aide de la touche **< Options**, choisissez l'option de menu **i-Dos1 : standard** ou **i-Dos2 : standard**.
2. Réglez la quantité de base dosée (10 ml – 200 ml) à l'aide des touches  $\Rightarrow/\Leftarrow$  **Réglage**.



Si vous appuyez longtemps = défilement accéléré

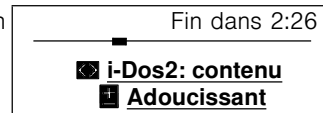
# Systeme de dosage intelligent (i-DOS)

## Si nécessaire, modifiez le contenu du récipient i-DOS 2.







Au lieu de l'adoucissant vous pouvez utiliser aussi une deuxième lessive liquide dans le bac i-DOS 2.

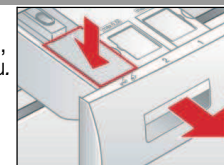
1. Choisissez à l'aide de la touche **< Options** choisissez l'option de menu **i-Dos2 : contenu**.
2. A l'aide des touches  $\Rightarrow/\Leftarrow$  **Réglage** commutez entre l'adoucissant et la lessive.



- Un insert amovible supplémentaire pour une deuxième lessive a été livré d'origine et peut se monter dans le couvercle de remplissage. → Page 11.
- En cas de changement du contenu du récipient, la quantité de base dosée revient sur le réglage d'origine correspondant. En cas de besoin, réglez la quantité de base dosée.

## Dosage manuel dans le compartiment /

1. Réglez le dosage intelligent sur – (Arrêt). → Page 12
  2. Dosage dans le compartiment  /  en fonction de la quantité de linge, des informations fournies par le fabricant et de la dureté locale de l'eau.
-  /  = lessive poudre / lessive liquide



- Ne recourez pas au dosage manuel de produits lessiviels liquides lorsque vous utilisez des programmes avec **Prélavage**  $\Downarrow$  et/ou si vous avez choisi l'option de programme **Heure de fin**.
- Avec les programmes incluant un **Prélavage**  $\Downarrow$ , versez du produit lessiviel. → Page 9 Pendant que l'eau arrive, n'ouvrez pas le tiroir de produit lessiviel.

## Service après-vente

Si vous n'arrivez pas à remédier à la panne par vous-même (→ *Notice d'installation / Notice d'entretien, Que faire si ...*) veuillez contacter notre service après-vente. Nous trouverons toujours une solution adaptée, aussi afin d'éviter des déplacements inutiles du technicien.

Vous trouverez dans le répertoire du service après-vente (selon le modèle) les données permettant de contacter le service après-vente le plus proche.

**F** 01 40 10 11 00  
**B** 070 222 141  
**CH** 0848 840 040

Veillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD).

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Numéro de série      Numéro de fabrication

Vous trouverez ces indications aux endroits suivants :  
Côté intérieur du hublot \* / Trappe de service \* ouverte et au dos de l'appareil.  
\* selon le modèle

**Faites confiance aux compétences du fabricant.** Adressez-vous à nous. Vous vous assurerez ainsi que les réparations soient réalisées par des techniciens de SAV formés à cet effet, qui disposent des pièces de rechange d'origine.



Lave-linge avec système  
de dosage intelligent

fr Notice d'utilisation